

## 日立 **好用** 全自动洗衣机

### XQB 50-S920



承蒙您选购日立的全自动洗衣机，谨在此致以谢意。

请仔细阅读本说明书，以便您能正确使用。在仔细阅读完毕后，请与保修卡及维修单位一览表一起妥善保管，以便将来查阅。

请妥善保存好机器和保修卡上的条形码。

## 目录

|           |   |
|-----------|---|
| 安全方面的注意事项 | 2 |
| 各部名称      | 5 |
| 安装指南      | 6 |
| 安装        | 9 |
| 保修和售后服务   | 9 |

|      |    |
|------|----|
| 控制面板 | 10 |
|------|----|

|                 |    |
|-----------------|----|
| 开始洗涤前           | 12 |
| 洗涤物种类和全自动程序的选择  | 14 |
| 简单的使用方法(「标准」程序) | 15 |
| 其他全自动程序的使用方法    | 16 |

|              |    |
|--------------|----|
| 按照您喜欢的方式进行洗涤 | 18 |
| 利用预约时间洗涤     | 20 |

|                  |    |
|------------------|----|
| 洗涤程序             | 21 |
| 洗涤量和洗涤剂量         | 22 |
| 液体洗涤剂·漂白剂·柔软剂的使用 | 23 |

|           |    |
|-----------|----|
| 洗涤毛毯      | 24 |
| 有益的提示     | 25 |
| 安全保护功能的设定 | 26 |
| 使用时的注意事项  | 26 |
| 维护和保养     | 27 |
| 有故障发生时    | 29 |
| 另行销售的部品   | 32 |
| 产品规格      | 32 |

# 安全方面的注意事项

在您使用之前,请仔细阅读这部分的内容,以便正确使用。

★ 这里所说的注意事项根据误操作而引起的伤害大小以及紧迫程度,分为“警告”和“注意”两种,并且按照以下标识进行区分说明

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
|  <b>警告</b> | 表示如果无视此标记,误操作后,可能引起死亡或重伤事故。     |
|  <b>注意</b> | 表示如果无视此标记,误操作后,可能引起人身伤害或物体损坏事故。 |

## 图形表示例子

|   |                      |
|---|----------------------|
|  | 该记号告诉您有敦促警告以及注意的内容。  |
|  | 该记号告诉您这是一种禁止行为。      |
|  | 该记号告诉您这是一种必须执行的强制行为。 |

## 警告



禁止拆卸

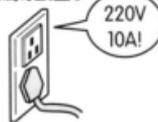
除指定的专业维修人员以外,应绝对禁止他人拆卸,修理或改造洗衣机。

- 避免因不恰当行为而导致触电、火灾及人身伤害。



电源

请单独使用额定值为交流 220V、10A 以上容量的电源插座。



- 若与其他电器设备共用同一插座,可能因异常发热而导致火灾事故。



接地连接

本品采用二极带接地插头电源线,请使用二极带接地电源插座。可能的话,最好使用漏电保护器。

- 避免因漏电或故障引起伤害。



禁止潮湿场所

请勿将洗衣机安装在潮湿的地方或受到风吹雨淋的场所。



- 避免触电或因漏电而引发火灾事故。



禁止湿手触摸

严禁使用湿手插拔电源插头。



- 否则可能导致触电事故。



禁止

进行维护保养时,请勿直接将水淋洒在洗衣机的各个部位。



- 否则可能造成短路而导致触电事故。

# 警告



在脱水筒完全停止转动前，严禁将手伸进筒内拿取衣物。

禁止

- 即使旋转缓慢，手部仍有被衣物缠绕的危险，儿童尤需注意。



洗涤和漂洗过程中，严禁将手伸入洗涤·脱水筒内。

禁止

- 即使旋转缓慢，手部仍有被衣物缠绕的危险。(若必须将手伸入筒内时，请按下暂停按钮，待洗涤·脱水筒完全停止旋转后再伸入筒内)。



严禁使用已损伤的电源线、插头或松动的插座。

禁止



- 否则可能导致触电、短路或起火现象。



严禁损坏电源线。

请勿随意进行改装、强行弯曲、拉伸、扭曲及捆扎电源线。此外，亦请勿将重物压在其上，或夹于其中。

禁止



- 若电源线遭受损伤，可能导致触电或火灾事故。



严禁让儿童探看洗涤·脱水筒。也请勿在洗衣机旁放置台架等物品。

禁止

- 儿童可能因掉入洗涤·脱水筒中造成人身伤害。



电源插头的插片以及插片的夹紧面上，若有尘垢附着时，请擦拭干净后再使用。

清扫



- 可能会引起火灾。



本洗衣机严禁靠近蜡烛、蚊香或烟头等有明火的场所。

禁止烟火



- 可能会引起火灾。



严禁将沾有易燃物的衣物放入洗涤筒内。

禁止

严禁将汽油、轻质汽油、香蕉水、酒精、烧碱或沾有上述液体的衣物放入洗衣机中。



- 否则可能引发爆炸或火灾事故。



严禁用螺丝刀插入洗衣机的童锁机构部位的孔内。

禁止



- 避免因机构损坏而招致意想不到的伤害。



严禁强行打开处于锁定状态的机盖。

禁止



- 否则将会损坏机盖或锁紧装置，导致洗涤·脱水筒无法停止旋转，造成人身伤害。

# 安全方面的注意事项(续)

## ⚠ 注意



拔电源插头时，切勿拉扯电源线，务必拿住插头本体向外拉。

禁止

- 避免触电或因短路导致火灾事故。



请勿站立在洗衣机上，或者在其上放置重物。

禁止

- 可能因变形或损坏而造成人身伤害。



用温水进行洗涤时，水温严禁超过50℃。

禁止

- 可能因塑料部件的变形受损而导致触电或漏电事故。



运转过程中，请勿将手或脚伸至洗衣机的下部。

禁止

- 旋转部件可能会引起人身伤害事故。



不使用洗衣机时，请务必将电源插头拔出。

- 可能因绝缘老化而引发触电、漏电或火灾事故。



不使用洗衣机时，请务必关闭水龙头。

漏水

- 以防产生漏水。



进水管连接机体的螺母必须拧紧。

漏水

- 可能导致漏水。



请勿洗涤防水性的苫布或衣物。  
(睡袋、雨衣、滑雪用具以及自行车、轿车、摩托车的车罩等。)

禁止

- 可能在脱水时产生异常振动而引起人身伤害，或者导致洗衣机、墙壁、地板以及衣物的损坏。



开始洗涤前，请务必打开水龙头，检查进水管的连接状况。

漏水

- 如果螺钉松动，会因漏水而招致不必要的损失。



维修保养时，请务必将电源插头从插座拔出。

禁止



安装洗衣机时，请务必将排水管拉出至黑色或紫色标记处。

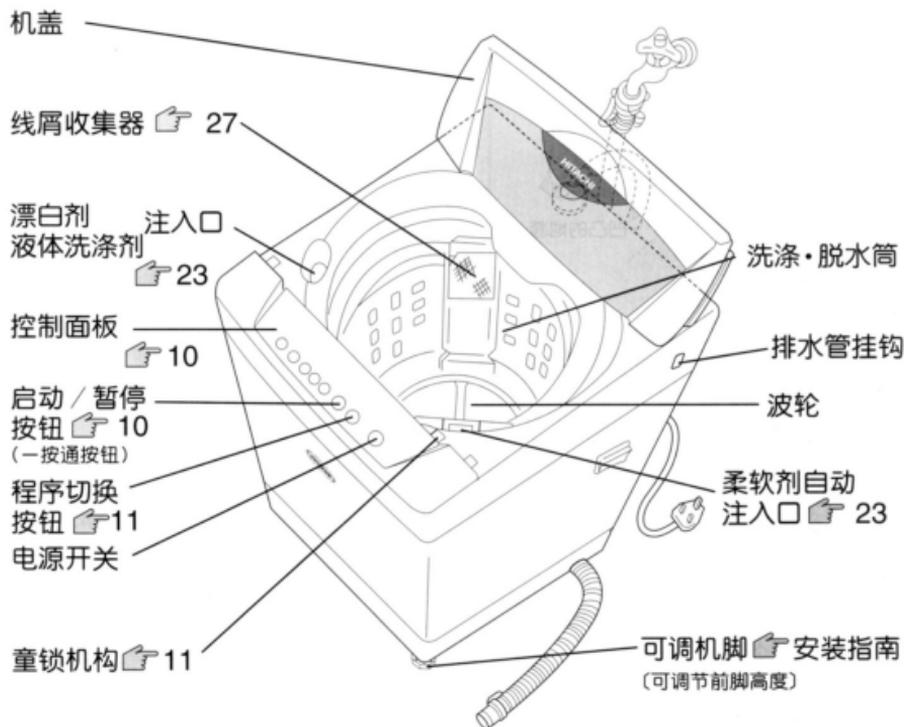
漏水

- 如果排水管没有完全拉出，会与其它部件触碰而导致破损，引发漏水等意想不到的损失。

- 避免因漏电而招致伤害。

# 各部名称

(☞ 后面的数字表示具体说明的页数。)



## 附件(请参照 [[安装指南]])

进水管



(1根)

便捷接头



(1个)

底板  
(带螺钉)



(1块)

# 安装指南

洗衣机的安装，请务必按照使用说明书中的安装指南指示进行。

## 洗衣机的安装

### 安放场所

#### ■ 请安放在坚硬、平整的地面上。

- 安放在易于滑动、柔软的地面上，将会产生振动和噪音。



坚硬、平整的地面上



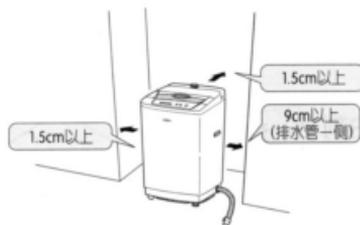
柔软的地面



凹凸的地面

#### ■ 请勿靠近墙壁安放。

- 为了防止异常振动和噪音。



### 安装方法

#### ■ 请水平安装洗衣机。

如果安装不平，可能会在脱水过程中突然停止或产生异常声响。

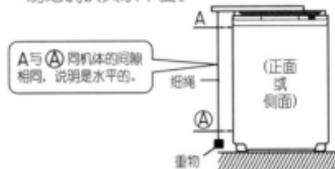
#### 1 用可调机脚来调整洗衣机的不平稳。



固定脚 可调机脚

#### 2 请确认机体的水平度。

- 如图所示，用悬挂重物的细绳来观察，即可轻易地确认其水平度。



A与B同机体的间隙相同，说明是水平的。

### 试运转的检查

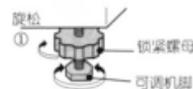
在洗涤筒内放些水，请再一次确认其水平度。

- 脱水孔相对于水面的高度差(B与C的差)，如果前后左右均在3mm以内，就表明地面是水平的。



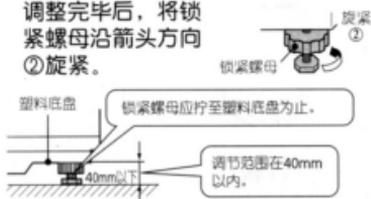
## 可调机脚的使用

#### 1 将锁紧螺母沿箭头方向①旋松，再旋转可调机脚调整机身的平稳。



调高时 调低时

#### 2 调整完毕后，将锁紧螺母沿箭头方向②旋紧。



塑料底盘 锁紧螺母

锁紧螺母应拧至塑料底盘为止。

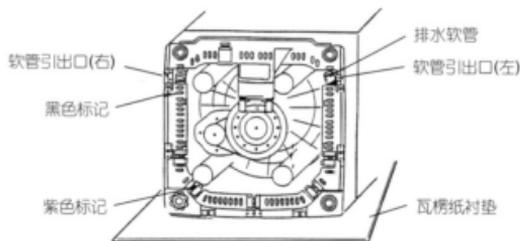
调节范围在40mm以内。

# 排水管及底板的安装

- 产品出厂时，排水管是盘绕在洗衣机的底盘内部的。  
请视排水的具体位置，将排水管安装在机体的左侧或右侧。排水管的前端必须插入排水口。

## 1 请将机体轻轻地放倒。

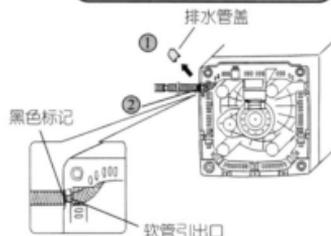
- 放倒机体时，请在地面上放置一些瓦楞纸类的衬垫，以免损伤机身。



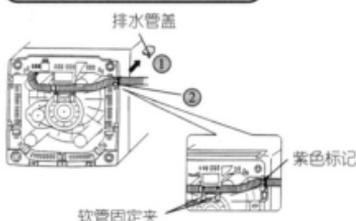
## 2 排水管从机体取出时，既可从右面引出，也可从左面引出。

- ① 设定排水管的引出口后，将此方向的排水管盖拆下。(排水盖可丢弃)
- ② 排水管黑色或紫色标记部应嵌入机体对应的凹槽内。(排水管上有2处标记。当从右面引出时，将黑色标记部嵌入机体的凹槽内；当从左面引出时，则将紫色标记部嵌入。)
- ③ 排水管从左面引出时，排水管应通过中部的软管固定夹后再引出。

### 排水管从右面引出时



### 排水管从左面引出时



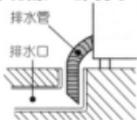
### 注意

- ❗ 安装洗衣机时，请务必将排水管的黑色或紫色标记部嵌入机体相对应的凹槽内。
  - 排水管在机体内的部分，不应与其他部件碰触，以免因破损产生漏水而导致不必要的损失。

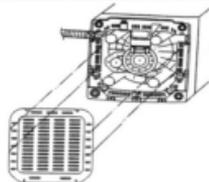
- 排水管固定夹必须夹紧。
- 排水管机内部分必须经固定夹固定后再引出。

- 排水管插入排水口时，排水口较浅或排水管前端与地面碰触时，可将排水管的前端沿斜向切除一部分。

- 若不切除，在漂洗及脱水时，由于排水状况的不良，将会引起漂洗不充分或因肥皂沫而影响电机运转。



- 底板的安装(底板安放在洗衣机顶部的发泡上)  
将底板上的倒钩对准底盘上方孔插入，然后将螺丝拧紧。



# 安装指南 (续)

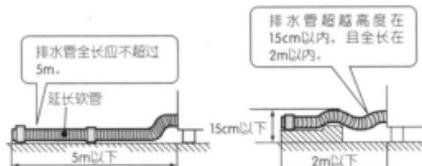
## 排水管的相关部品

当排水管因排水而引起振动，或排水口较大或排水口较浅时，应确保排水管不得脱出排水口。

### ■ 排水管的延长

请使用另行销售的延长软管。

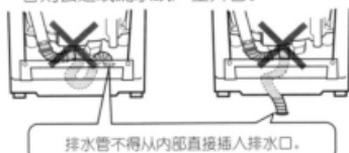
- 为了有效地排水，请遵照下列的指示。



- 如果使用市场上销售的其他延长管，那么您选择的软管的内径不应太小。否则将会降低排水性能，导致洗衣机不能正常运转。

### 注意

- 下图所示的排水管取出方式应绝对禁止。否则会造成漏水或产生异音。



## 进水管的安装

### 进水管与机体的连接

沿箭头方向旋转连接螺母，使其与进水口紧紧相连。

- 请务必拧紧进水管与机体的连接螺母。否则，将会漏水。
- 拆卸进水管时，先松开连接螺母，再进行拆卸。



### 进水管的延长

请使用另行销售的延长进水管。

欲接长进水管，请到日立用户咨询服务中心或各特约维修站去购买。供购买的延长进水管有 1m、2m、3m 三种规格。

## 便捷接头的安装

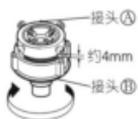
### 1 确认水龙头直径。

- 若水龙头的外径超过 2cm，可将连接环取出。



### 2 确认接头 A、B 之间的间隙。

- 沿箭头方向旋转接头 B 调整间隙。

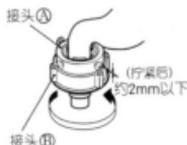


### 3 将密封垫均匀地压在水龙头上，再将 4 个螺钉均等地拧紧。



靠近墙壁的螺钉，可预先用手拧进一些。

### 4 沿箭头方向拧紧接头 B，使接头 A、B 之间的间隙在 2mm 以内。



- 进水管的安装参阅使用说明书中『进水管的安装』一章。
- 长时间使用后，可能会因松脱而引起漏水，此时请按 2-4 的步骤重新安装。(搬家等需重新安装便捷接头时，也请按相同的步骤进行。)

**适用的水龙头** 横式 A 型水龙头 横式 B 型水龙头 方口水龙头 万能水龙头 万向水龙头



# 安装

## ⚠ 注意



开始洗涤前，请务必打开水龙头，检查进水管的连接状况。

- 如果螺钉松动，会因漏水而招致不必要的损失。

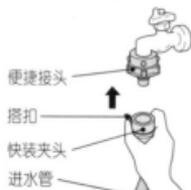
## 进水管的安装方法和拆卸方法

### 水龙头

安装水龙头、便捷接头以及快装夹头时，注意别让它们碰到洗衣机机体。

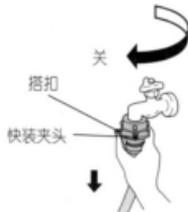
#### ■ 安装方法

- 1 将快装夹头下压，然后插入便捷接头内。
- 2 放开快装夹头，向上推压进水管，直至发出“叭”的锁紧声为止。
  - 拉一拉进水管，确认进水管不会脱落。



#### ■ 拆卸方法

- 1 关闭水龙头。
- 2 按下启动按钮，运转10秒钟。
  - 为了防止拆卸时水花四溅。
- 3 松开搭扣，拉下快装夹头，同时将进水管拔下。



### 机体

沿箭头方向旋转连接螺母，使其与进水口紧紧相连。

## ⚠ 注意



请务必旋紧进水管与机体的连接螺母。

- 如果螺母松脱了，可能会漏水。

连接螺母



- 连接螺母如不拧紧，可能产生漏水现象。
- 拆卸时，拧下连接螺母，即可拆除。
- 请使用随机配套的进水管和便捷接头。

进水口



# 保修和售后服务 (请务必仔细阅读)

## 保修卡

从销售商店购买本洗衣机时，随机附保修卡一张。仔细阅读后，请您妥善保管好。详细内容参阅保修卡。

## 有不明确之处或维修方面的问题时

您可以向本公司[日立用户咨询服务中心]或[维修单位一览表]中所提及的就近特约维修站咨询。

## 委托修理时

按照30~31页的内容检查后仍然有异常时，请立即停止使用。拔下电源插头，然后与本公司用户咨询服务中心或特约维修站进行联系。修理按照国家颁布的「三包」条例进行。

# 控制面板

## 水量按钮

预先设定水位及想在洗涤过程中补水时使用。

- 启动洗衣机后,若要进行变更,请在洗涤和漂洗之间执行。在进行变更操作前,请先按下暂停按钮。
- 洗涤或漂洗过程中若要补水,只需持续按住水量按钮,即可补水。(到达「高」水位后便不再进水)

## 洗涤剂量·水量表示

通过指示灯的点亮或闪烁来显示洗涤剂量和水量。

- 当「中」水位指示灯闪烁时,表示当前是「低」水位状态。
- 洗涤剂量表示的是(浓缩)合成洗涤剂。

☞ 13, 22

## 洗涤内容表示

洗涤、漂洗、脱水各相应指示灯会显示,告知您正在进行的洗涤内容和洗涤时间。

- 洗衣机在运转过程中,通过指示灯的显示(点亮、闪烁、熄灭)告知使用者程序的运行状况及其进程。



## 预约按钮

预约运转时使用。

☞ 20

- 洗涤可预约在9小时后或6小时后完成。

## 洗涤·漂洗·脱水按钮

洗涤前按照您自己的需要设定洗涤时间、漂洗方式、脱水时间。

- 洗衣机开始运转后,所设定的洗涤、漂洗、脱水内容将不能更改。如需进行变更,请关闭电源,再次启动后,重新设定。

## 启动/暂停按钮 「一接通按钮」

控制洗衣机启动或暂停时使用。

- 选择好需要的程序后,按此按钮可启动或暂停执行程序。

当手动设定为下述状态之一时,洗衣机都会发出2声表示接收的声响(以告知您指示灯基准点):

①水量为「高」; ②预约为9小时后; ③洗涤时间为「7分钟」; ④「漂洗」时; ⑤脱水时间为「2分钟」; ⑥程序切换到「标准」程序。

不喜欢结束时的蜂鸣声时  
可按照下列次序将之消除：

1 按下电源开关。

2 按下启动按钮，持续3秒钟以上。  
(蜂鸣器会发出“哔、哔”声)

- 想恢复蜂鸣声时，请按照1~2次序再操作一次。
- 将电源插头拔出或插入，将解除设定内容，洗涤终了蜂鸣器将发出声响。

### 童锁机构

为了儿童的安全以及预防意外事故，在洗涤·脱水筒高速运转时，机盖将被自动锁住，『运转中』指示灯将会闪烁。运转停止后，会自动解除童锁。

■ 下列状态下，机盖将自锁

- 节水喷淋漂洗时。
- 脱水时。

盖锁紧中 (闪烁)

### 想打开机盖时



● 运转中

按下『启动/暂停』按钮，➡ 旋转停止后，即解除自锁。

■ 在运转中设定机盖自锁(安全保护功能) 26



### 注意

- 请勿同时按住2个以上(包括2个)的按钮，以免造成误动作。

# 开始洗涤前

## 准备

### 1 放下排水管。



排水管前端应切实插入排水口中。

### 2 接好进水管并打开水龙头。

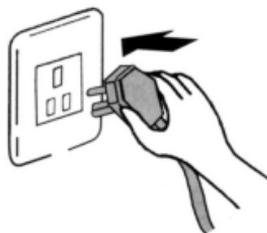


1 将快装夹头往下压(须露出四个小钢珠),然后插入便捷接头内。

2 放开快装夹头, 向上推动进水管, 直至发出“咔”的锁紧声为止。

9

### 3 将电源插头插入插座。



2 开



#### 注意



洗涤前请务必打开水龙头, 并检查进水管的连接状况。

- 如果螺钉松脱了, 可能会因漏水而招致意想不到的损害。



请务必旋紧进水管与机体的连接螺母。

- 如果螺母松脱了, 可能会因漏水而招致意想不到的损害。



安装洗衣机时, 请务必将排水管完全拉出至标记处。

- 如果软管没有完全拉出, 残留在机体内部, 可能会与其它部件碰触而导致破损, 引发漏水等意想不到的损失。

## 洗涤剂量(大致用量)的表示

传感器将自动感测洗涤物的重量，显示大致所需的洗涤剂用量。

以下是由开始运转直至洗涤剂大致用量显示为止的过程

### 1 打开机盖，放入洗涤物。

请预先取出火柴、发夹、硬币等异物。



- 如果硬币等杂物混入洗涤剂筒与衣物一起洗涤的话，将会引起机件故障。

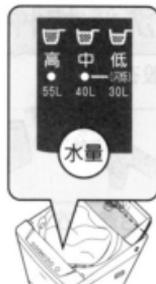
### 2 按下电源开关后，再按下启动按钮。

波轮将旋转约9秒钟。



- 在无水状态下检测洗涤量。(不会损伤衣物)

### 3 显示洗涤剂量。(大致用量)

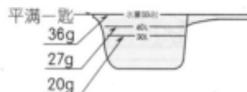


- 相应于洗涤量的洗涤剂量及水量指示灯点亮。
- 「中」水位指示灯闪烁时，表明处于「低」水位。

## 洗涤剂量(大致用量)的表示和加入量

洗涤剂量(大致用量)的表示是指按(浓缩)洗涤剂(水量 30L 使用 20g 洗涤剂)包装盒中的计量匙的加入量。

- 洗涤剂(大致用量)的使用量是以计量匙一匙(约 36g)为基准。
- 使用其它类型的洗涤剂的情况 23。
- 请勿放入过多的洗涤剂，否则可能导致溶解不充分，产生大量泡沫而引起弊端。
- 详细情况请参照洗涤剂包装上的指示。



<例> 『高』水位(55L)场合



洗涤剂量(大致用量)的表示



洗涤剂投入量

(约 36g)



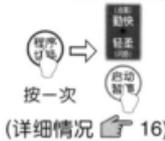
平满一匙

# 洗涤物种类和全自动程序的选择

洗衣机设有「标准」、「勤快」、「浸泡」、「节水洗」、「轻柔」和「强浸泡」6种全自动程序，通过「程序切换」按钮进行转换。

请选择最适合洗涤物的全自动程序及洗涤剂来洗涤。



| 洗涤物种类  | 推荐的全自动程序                                | 操作方法<br>(按下电源开关后)   | 推荐的洗涤剂           |
|--|---|---|------------------|
| 一般衣物<br>   | <b>标准</b><br>自动设定适合洗涤物的内容进行洗涤。          |  (详细情况  15)     | 合成洗涤剂<br>(粉末、液体) |
| 轻微污渍的衣物<br>  | <b>勤快</b><br>能快速洗净轻微污渍的衣物。              |  (详细情况  16)     |                  |
| 运动服、袜子等重污垢的衣物<br>   | <b>浸泡</b><br>运用特设的运动浸泡水流进行洗涤。           |  (详细情况  16)     |                  |
| 不太脏的衣物<br>   | <b>节水洗</b><br>对于不太脏的衣物，洗净又能节水。带有节水喷淋漂洗。 |  (详细情况  16)  |                  |
| 有  标志的 100% 羊毛制品及混纺纺织品等<br> | <b>轻柔</b><br>利用柔和水流进行洗涤。                |  (详细情况  16) |                  |
| 工作服等严重污垢的衣物<br>   | <b>强浸泡</b><br>运用特设的运动浸泡水流进行洗涤。          |  (详细情况  16) |                  |

- 洗涤剂的使用量请参阅  22。
- 液体洗涤剂、漂白剂、柔软剂的使用，请参阅  23。

# 简单的使用方法(『标准』程序)

传感器会感测洗涤物的质与量，并自动将洗衣机调校至最适合洗涤物的程序进行洗涤。

(程序详情 ➤ 21)

关闭机盖后，为了决定洗涤内容，将自动进行以下动作。

低水位时，波轮约旋转 30 秒钟。

进水至规定水位。

感测洗涤物的质地，决定洗涤内容，开始洗涤。



## 1 打开机盖，放入洗涤物。

洗涤前请先将火柴、发夹、硬币等物件取出。



## 2 按下电源开关，自动设定为『标准』程序，按下『启动』按钮。



- 『标准』指示灯点亮，启动后『运转中』指示灯点亮。
- 波轮约旋转 9 秒钟，以检测洗涤量，当洗涤剂剂量和水量指示清楚后，便开始进水。

## 3 放入洗涤剂，关闭机盖。

为使洗涤剂能充分溶解，请将洗涤剂倒在水流落下之处。



按照显示的洗涤剂量(大致用量)加入洗涤剂。

- 使用液体洗涤剂、漂白剂、柔软剂的场合 ➤ 23。
- 当机盖打开时，传感器无法正确判断工作情况，此时也无法进行脱水工序。

## 洗涤終了

依据蜂鸣器的声响，告知您洗涤完毕。

- 蜂鸣器的声响停止后，『运转中』指示灯闪烁，电源将被自动切断。(电源自动关闭功能)
- 打开机盖，取出洗衣机中的衣物。



## 四步净

四步净就是通过自动调节洗涤液的浓度，分四步彻底洗净衣物的新型洗涤方式。

第一步：自动按比例只进少量的水，进行短时间的浓密洗涤(高浓度洗净洗涤)。

第二步：自动补水至规定水位，进行中浓度强劲水流洗涤。

第三步：中浓度标准水流洗涤方式。

第四步：自动补水至洗涤水位。将洗涤液调节至普通浓度进行洗涤。

### 第一步

高浓度洗涤



### 第二步

中浓度强劲水流洗涤



### 第三步

中浓度标准水流洗涤



### 第四步

普通浓度洗涤



# 其他全自动程序的使用方法

## 程序切换过程

每按动一次「程序切换」按钮，程序的切换按箭头方向移动。



### 1 打开机盖，放入洗涤物。

洗涤前请先将火柴、发夹、硬币等物件取出。



### 2 按下电源开关。



### 3 自动设定为「标准」程序，切换到您所需要的程序。



- 「标准」指示灯闪烁，程序为「标准」。
- 「勤快」指示灯闪烁，程序为「勤快」。
- 「浸泡」指示灯闪烁，程序为「浸泡」。
- 「勤快」程序时，水位自动设定为 0.8k。
- 「轻柔」程序时，水位自动设定为 1.5k。

## 「节水洗」程序时的漂洗过程

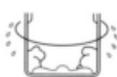
- 「节水洗」程序的漂洗过程，由节水喷淋漂洗和储水漂洗组合而成。

### 节水喷淋漂洗

排水后进行脱水。脱水初期将间断性地喷淋。



停止喷淋后再次脱水。



进行至规定水位。



### 储水漂洗

进行搅拌运转。



(此时机盖处于锁紧状态。)

## 浸泡洗涤

运动浸泡就是以柔和的水流浸泡洗涤，充分发挥洗涤剂的效用，使衣物的领子、袖口等重污垢的部位能有效地洗净。

### 注意

- 请勿洗涤易褪色的衣物。

搅拌 1.2 秒钟

停转 5.0 秒钟



循环运转

## ■ 水量未设定时的水位

水量未设定时，洗衣机开始运行时的水位，依据您所选择的程序如下表所述。

| 所选择的程序                     | 以洗涤行程开始时     | 以漂洗行程开始时   |
|----------------------------|--------------|------------|
| 选择「标准」或「节水洗」程序，按下「启动」按钮启动时 | 根据感测内容自动决定水位 | 自动设定为「高」水位 |
| 选择「勤快」程序，按下「启动」按钮启动时       |              | 自动设定为「低」水位 |
| 选择「轻柔」程序，按下「启动」按钮启动时       |              | 自动设定为「中」水位 |
| 选择「浸泡」或「强浸泡」程序，按下「启动」按钮启动时 | 根据感测内容自动决定水位 | ——         |

下，通过「程序切换」按钮。



洗」；  
泡」  
程序专用的「低」(20L)水位。  
下。  
中」(40L)水位。  
下。

## 4 按下「启动」按钮。



- 洗衣机运转时，「运转中」指示灯点亮，再按此按钮，洗衣机暂停，「运转中」指示灯熄灭。
- 波轮约旋转9秒钟，以检测洗涤量，当洗衣粉量和水量指示清楚后，便开始进水。

## 5 放入洗涤剂，关闭机盖。

为使洗涤剂能充分溶解，请将洗涤剂倒在水流落下之处。



按照显示的洗涤剂量（大致用量）加入洗涤剂。

- 使用液体洗涤剂、漂白剂、柔软剂的情况。☞ 23
- 当机盖打开时，传感器无法正确判断工作情况，此时也无法进行脱水工序。

## 洗涤終了

依据蜂鸣器的声响，告知您洗涤完毕。

- 蜂鸣器的声响停止后，「运转中」指示灯闪烁，电源将被自动切断。（电源自动关闭功能）
- 打开机盖，取出洗衣机中的衣物。



## ■ 洗涤終了

毛织品的衣物，为防止其变形，晾晒时应特别注意。

- 可使用平整的板盖，将其摊平后晾晒在上面，以防止变形。



## 注意

下列衣物不宜洗涤：

- 仅有 ☹️ 标志而无 ☹️ 标志的衣物。
- 羊毛以外的兽毛材料的衣物。（高级羊绒、马海毛等）
- 电脑绣花等特殊编织法制成的衣物。

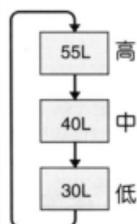
# 按照您喜欢的方式进行洗涤

可以单独设定为『洗涤』、『漂洗』、『脱水』中的任何一种程序，亦可将各个程序组合运行。

| 在下列情况下                             | 行程       | 按 钮   |   |  |
|------------------------------------|----------|---|---|--|
|                                    |          | 1 按下电源开关  | 2 选择『标准』程序  | 3 设定水量   |
| • 按照您喜欢的方式进行洗涤时                    | 洗涤→漂洗→脱水 |   |   |                            |
| • 再次使用洗涤剂                          | 只洗涤      |   |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>根据您的需要，选择相应的水位，水量按钮使用方法见下表。</li> <li>当水位未设定时，传感器将为您自动决定水位。</li> </ul> |
| • 对于易起皱的衣物不进行脱水<br>• 漂洗液的再次利用      | 洗涤→漂洗    |  |  |  |
| • 在洗涤前预先将污泥等脏重污垢清除时<br>• 仅用清水进行洗涤时 | 洗涤→脱水    |   |   |  |
| • 想将洗过的衣物进行漂洗及脱水时                  | 漂洗→脱水    |   |   | <p>当水位未设定时，将自动设定为『高』。</p>  |
| • 仅进行脱水时                           | 只脱水      |   |   |  |
| • 想放去洗涤筒内的水时                       | 只排水      |   |   |  |

## 水量按钮的使用

每按一次水量按钮，指示灯会沿着箭头方向移动。



### 简要说明

洗涤或漂洗过程中要加水时  
按下水量按钮，持续按住即可加水。  
(到达『高』水位后，将无法再度加水)

使用『勤快』按钮启动时  
『中』和『低』水位将自动设定『勤快』程序的专用水位值。

低 30L → 20L (洗涤量为 0.7kg)  
中 40L → 36L (洗涤量为 1.5kg)  
『高』水位时，仍为 55L。

## 洗涤按钮的

- 『勤快』程序时，选择『7分钟』洗涤时间，其他洗涤时间时，显示时间与实际时间相同。
- 『浸泡』、『强浸泡』程序洗涤时间不能进行。

### 『标准』程序

18分钟  
↑  
15分钟  
(初始状态)  
↑  
10分钟  
↑  
7分钟  
↑  
不洗涤  
(指示灯熄灭)

### 『勤快』程序

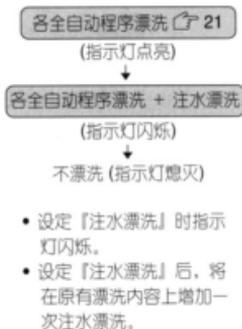
18分钟  
↑  
15分钟  
↑  
10分钟  
↑  
7分钟  
(初始状态)  
↑  
不洗涤  
(指示灯熄灭)

| 操 作  |   | 运 转 内 容   |
|--|---|---|
| <b>4 按照您的需要设定『洗涤』、『漂洗』、『脱水』内容</b>  | <b>5 按下『启动』按钮</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>从开始洗涤直至脱水为止。</li> <li>在洗涤完成后、排水开始前停止运作。(洗涤液残留的状态)</li> <li>在洗涤→漂洗完成后、排水开始前停止运作。(漂洗液残留的状态)</li> <li>只进行洗涤和脱水工序，不进行漂洗。</li> <li>在漂洗前进行排水和脱水。</li> <li>若有水残留在洗涤筒内，将先排水再进行脱水。</li> <li>通过『程序切换』按钮，选择『轻柔』程序，按下启动按钮将进行2分钟柔和脱水。</li> <li>在脱水开始时，请按下电源开关切断电源。</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>『洗涤』、『漂洗』、『脱水』的详细设定方法参见下表中各按钮的使用。</li> </ul>      |  |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>设定不漂洗(漂洗指示灯熄灭)、不脱水(脱水指示灯熄灭)，洗涤时间有4种选择。</li> </ul> |   |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>设定不脱水(脱水指示灯熄灭)，洗涤时间和漂洗方式可以组合。</li> </ul>          |   |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>设定不漂洗(漂洗指示灯熄灭)，洗涤时间和脱水时间可以组合。</li> </ul>          |   |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>设定不洗涤(洗涤指示灯熄灭)，漂洗方式和脱水时间可以组合。</li> </ul>          |   |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>设定不洗涤(洗涤指示灯熄灭)、不漂洗(漂洗指示灯熄灭)，脱水时间有4种选择。</li> </ul> |   |   |

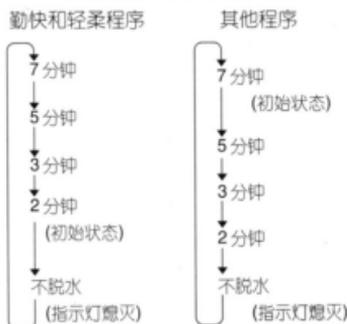
**使用**  
实际洗涤时间仅为2分钟；选择其手动设定。

| 水洗」程序    | 『轻柔』程序     |
|----------|------------|
| 分钟(不可设定) | 18分钟(不可设定) |
| 分钟(不可设定) | 15分钟(不可设定) |
| 分钟       | 10分钟(不可设定) |
| 分钟(初始状态) | 7分钟(初始状态)  |
| 洗涤指示灯熄灭  | 不洗涤(指示灯熄灭) |

### 漂洗按钮的使用



### 脱水按钮的使用



# 利用预约时间洗涤

可以将洗涤完成时间设定在6小时后或9小时后。在外出时进行洗涤，或在夜间洗涤，然后在早晨晾晒，利用此功能是相当便利的。



## 1 打开机盖，放入洗涤物。

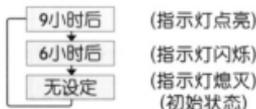
洗涤前请先将火柴、发夹、硬币等物件取出。



## 2 按下电源开关，选择完成时间。



- 利用预约按钮选择洗涤完成时间。



## 3 按下「启动」按钮。



- 根据自己喜欢选择任一程序按下「启动」按钮。
- 选择「标准」程序时，波轮约旋转9秒钟然后显示洗涤剂的大致用量。
- 除预约完成时间指示灯点亮外，其余指示灯均熄灭。
- 也能预约您自己喜好的洗涤方式。

## 4 放入洗涤剂，关闭机盖。

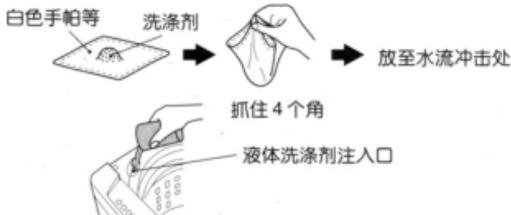
### 洗涤剂的加入方法

#### 浓缩洗涤剂

- 请将洗涤剂包在白色手帕内，再放到洗涤筒中水流能冲击到的地方。注意，安放时请勿使其洒落。

#### 液体洗涤剂

- 请用2倍清水加以稀释，然后从注入口注入。



### 注意

- 拔出电源插头或停电时，预约定时运行会被取消。
- 依据洗涤物的质和量以及进水量的不同，实际洗涤时间可能与预约时间稍有出入。
- 为了防止衣物起皱，洗涤完成后应尽早取出晾干。

### 在下列情况时

- 想确认预约运转情况时：**持续按住预约按钮即可确认预约情况。
- 取消预约运转时：**将电源开关置于「关」的位置。

# 洗涤程序

下列就各全自动程序的洗涤过程进行详细说明。

根据洗涤物的布质与布量，自动选择最佳程序内容进行洗涤。

下表将详述有关洗衣机洗涤过程中各程序的运行情况。



| 程序种类 | 自动设定的水位                       | 洗涤(约) |      | 漂洗                    | 脱水(约)      | 所需时间(约)           |
|------|-------------------------------|-------|------|-----------------------|------------|-------------------|
|      |                               | 浓密洗   | 正常洗涤 |                       |            |                   |
| 标准   | 高(55L)<br>▽<br>低(30L)<br>(3段) | 1分钟   | 18分钟 | 储水漂洗2次                | 7分钟<br>5分钟 | 60分钟<br>40~70分钟   |
|      |                               |       | 15分钟 |                       |            |                   |
|      |                               |       | 10分钟 |                       |            |                   |
|      |                               |       | 7分钟  |                       |            |                   |
| 勤快   | ※低(20L)                       | 1分钟   | 2分钟  | 储水漂洗1次                | 2分钟        | 15分钟<br>13~20分钟   |
| 浸泡   | 高(55L)<br>▽<br>低(30L)<br>(3段) | 1分钟   | 40分钟 | 储水漂洗2次                | 7分钟        | 95分钟<br>70~100分钟  |
|      |                               |       |      |                       | 5分钟        |                   |
| 节水洗  | 高(55L)<br>▽<br>低(30L)<br>(3段) | 1分钟   | 10分钟 | 节水喷淋漂洗<br>+<br>储水漂洗1次 | 7分钟        | 41分钟<br>38~50分钟   |
|      |                               |       | 7分钟  |                       | 5分钟        |                   |
| 轻柔   | 中(40L)                        | 1分钟   | 7分钟  | 注水漂洗1次<br>(含储水漂洗)     | 2分钟        | 28分钟<br>25~30分钟   |
| 强浸泡  | 高(55L)<br>▽<br>低(30L)<br>(3段) | 1分钟   | 66分钟 | 储水漂洗2次                | 7分钟        | 110分钟<br>90~115分钟 |
|      |                               |       |      |                       | 5分钟        |                   |

※上表「勤快」、「浸泡」、「强浸泡」程序的洗涤指示灯显示仅代表洗涤的工作状态，其具体的洗涤时间以上表为准。

※标记为「勤快」程序时的水量。

## 简要说明

- 按一次进水3分钟计算(水量15L/分钟，高水位下)，所需时间会随着水压的变化而有所变更。
- ▬内时间为标准状态下所需的时间。
- 在漂洗前进行脱水，漂洗效果将更为明显。
- 漂洗所需时间大致按「排水」1分钟、「脱水」2~4分钟、「进水」3分钟、「搅拌」2~3分钟来计算。

## 注意

- 自来水水压过高，会在进水时产生噪音。如欲降低噪音，可将水龙头调小。

## 程序的切换

按下启动按钮后，将不能进行程序切换。

- 切换程序时，先关闭电源，然后重新接通电源，进行程序的选择。

# 洗涤量和洗涤剂量

| 洗涤量   | 水量      | 浓缩型洗涤剂   |                       | 一般洗涤剂                          |
|-------|---------|--|-----------------------|--------------------------------|
|       |         | 水量 30L 需 20g<br>(粉末)   | 水量 30L 需 25mL<br>(液体) | 水量 30L 需 40g 或 40mL<br>(粉末、液体) |
| 5.0kg | 高(55L)  | 36g<br> | 46mL                  | 73g(73mL)                      |
| 2.5kg | 中(40L)  | 27g<br> | 34mL                  | 54g(54mL)                      |
| 1.5kg | ※中(36L) | 24g  | 30mL                  | 48g(48mL)                      |
| 1.0kg | 低(30L)  | 20g<br> | 25mL                  | 40g(40mL)                      |
| 0.7kg | ※低(20L) | 14g  | 17mL                  | 28g(28mL)                      |

※标记表示该数值为「勤快」程序时的水量。

- 洗涤剂的使用量，详细情况请参照洗涤剂生产厂家的说明。
- 本表中洗涤剂量(大致用量)的表示，以浓缩合成洗涤剂包装中的计量匙为基准。(水量 30L 使用 20g 洗涤剂)
- 如果衣物只是轻微有些脏，则洗涤剂量为上表所示值的一半为宜。
- 使用过多的洗涤剂并不能增加洗涤洁净度，相反会引起漂洗不充分而导致弊端。

## ■ 洗涤量

- 表中( )内所示的是一件衣物的大致重量。
- 由于洗涤的衣物的种类、大小、厚度各有不同，因此洗涤量也有所不同。
- 如为一般衣物，其洗涤量为表中所示值 70%~80% 最为恰当。
- 如果搅拌停止的话，表示放入的衣物过多，请检视衣物旋转情况并予以调整。

### 洗涤物的大致重量



男装内裤  
(棉约 50g)



长袖内衣  
(棉约 150g)



浴巾  
(棉约 300g)



袜子  
(棉约 50g)



女式衬衫  
(混纺约 200g)



睡衣(上·下)  
(棉约 500g)



毛巾  
(棉约 70g)



男式衬衫  
(混纺约 200g)



床单  
(棉约 500g)

# 液体洗涤剂·漂白剂·柔软剂的使用

## 液体洗涤剂·漂白剂的使用方法

### 注意

- 接通电源后再倒入液体洗涤剂或漂白剂。
- 请遵照液体洗涤剂及漂白剂容器上标识的使用量和使用方法来使用。
- 请勿将漂白剂直接倒在衣物上，以免引起变色或令布质受损。

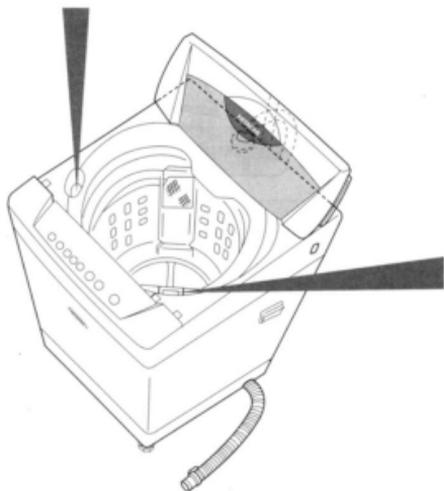
### 液体洗涤剂

- 将液体洗涤剂用水均匀稀释，由注入口慢慢倒入。
- 当使用预约定时洗涤时，请稀释成两倍后再使用。

### 漂白剂

- 开始洗涤时，先用水稀释，然后慢慢地倒入注入口。

液体洗涤剂  
及漂白剂注入口



## 柔软剂的使用

- 在洗涤开始前，按照水量指示，将柔软剂倒入柔软剂注入口内。



- 当柔软剂不易倒入注入口时，请将洗涤筒偏向一侧后再注入柔软剂。

- 柔软剂会在最后一次漂洗前自动投入。

- 柔软剂的投入，是利用脱水筒的旋转自动加入。在中间脱水过程中，柔软剂从注入口向内移动，直至最终脱水前投入筒内。
- 『勤快』程序时，请勿使用柔软剂。

### 〈柔软剂大致用量〉

| 水量  | 低<br>30L | 中<br>40L | 高<br>55L |
|-----|----------|----------|----------|
| 浓缩型 | 7mL      | 9mL      | 12mL     |
| 普通型 | 20mL     | 27mL     | 36mL     |

- 浓缩型柔软剂：水量 30L 使用量 6.6mL
- 普通型柔软剂：水量 30L 使用量 20mL

### 备注

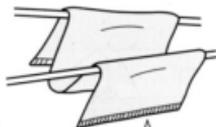
- 浓缩型柔软剂易于固化，因此请使用两倍的清水进行稀释后再使用。
- 请勿将柔软剂长时间（12小时）的驻留在洗涤筒内。以免因柔软剂固化而导致洗衣机动作不良。
- 如果洗衣机倾斜和进水时洗涤筒倾斜的话，水可能会流入柔软剂注入口。（这样会降低柔软剂的效果）
- 请使用适量的柔软剂。如果使用过多，会降低漂洗效果和柔软剂的效果。

# 洗涤毛毯

## 毛毯的洗涤

请使用「洗毛毯用网罩」(另行销售的产品  32)

- 1 打开机盖，按下电源开关接通电源。
- 2 用 5L 的温水将洗涤剂溶解后倒入洗涤筒内。
  - 水温在 30°C 左右较为适宜。
  - 若能使用柔软剂，效果会更好。
- 3 将毛毯放入「洗毛毯用网罩」，拉上拉链，随后将拉链部朝上，放入洗涤筒。
  - 详细情况请参阅洗毛毯用网罩的说明书。
- 4 设定水量为「55L(高)」。
- 5 设定「标准」程序，按下「启动」按钮，启动洗衣机。
- 6 洗涤结束后，请置于通风处自然晾干。
  - 趁毛毯潮湿时，用梳子将绒毛朝着一个方向梳理整齐，效果会更好。



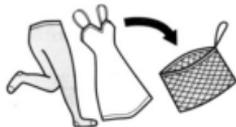
晾晒成 M 字型会干得更快。

### ■ 可洗涤的毛毯种类及重量

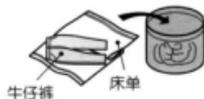
- 标有  标志的毛毯。
- 丙烯酸类纤维或聚酯纤维的单人用毛毯。(尺寸在长 200cm × 宽 140cm 以下、单件重量在 2.6kg 以下)
- 关于电热毯，请按照电热毯的使用说明书进行洗涤。

# 有益的提示

洗涤容易损伤的衣物时，请放入洗涤用网袋中进行洗涤。



大件的衣物，易于浮起的衣物应先放入洗涤筒内。



- 大件的衣物及易于浮起的衣物（化纤等）请放到底部。这样有利于衣物的良好旋转。

易起球的衣物，请先翻至里面后再进行洗涤。



洗涤带带子或拉链的衣物时，请先系好带子，并将拉链完全拉上。



- 为了防止损坏衣物和拉链。

在洗涤前，请先将衣物上的泥砂除去。



特别脏污的部位，可预先涂上一些液体洗涤剂并进行搓揉。



高水位，单件洗涤易浮起的衣物时，请使用另行销售的洗涤盖，以免衣物被损伤。

冬天气温较低时，可先用温水将洗衣粉溶解一下，或使用液体洗涤剂。

- 如果将洗衣粉直接放入低温水中，洗衣粉可能因无法完全溶解而影响洗涤效果。

## ■ 小窍门

如何将脏袜子洗得更干净

将毛巾塞入袜子中，犹如穿在脚上使其撑开，更易于洗涤干净。



- 这样，更便于脏污部分与波轮能充分接触。

# 安全保护功能的设定

为了保护儿童的安全，本洗衣机具有童锁机构以防止意外事故。

## 在运转过程中，可将洗衣机设定为处于一直锁紧状态。(安全保护功能)

- 按下电源开关接通电源，关闭机盖，持续按住『洗涤』按钮3秒钟以上。(蜂鸣器发出“哔、哔、哔、哔—”的声响)  
(洗衣机启动后，按下『暂停』按钮，可将机盖打开；再按『启动』按钮；又处于锁紧状态。)
- 机盖处于锁紧状态时，『运转中』指示灯闪烁。
- 若要解除童锁设定，再一次重复上述操作即可。
- 洗涤完成后，若拔下电源插头，该功能则被解除。

(注意) 当处于『洗涤』和『漂洗』过程中，如遇停电，或电源插头被拔下，即使恢复电源，机盖仍保持锁紧状态。接通电源，按下启动按钮，随后再按一次使其进入暂停状态，即可消除机盖的锁定。(但是安全保护功能也同时被解除。)

# 使用时的注意事项

请勿使用锋利的物品来按按钮。



- 可能会造成破损或故障。

请勿将洗衣机安放在靠近火源之处。  
诸如取暖器、香烟等。



- 可能引起变形或火灾。

为防止在脱水过程中出现洗涤剂溢出

对于牛仔裤等厚实物品，请在放置均匀后再进行洗涤。



- 否则可能在脱水过程中出现溢出现象，导致洗涤剂损伤。

结露时的注意

- 由于夏季湿度较高，因此当用冷水等进行洗涤时，会在洗衣机外侧出现结露现象，弄湿地板，敬请留意，以防不必要的损失。



# 维护和保养

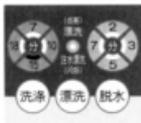
使用后，请按下列顺序进行维护保养。

## 洗涤筒的保养（为了能够清洁洗涤）

长期使用后，会产生沉淀物黏附在洗涤筒壁上而污染衣物。因此，请每隔二个月按下列顺序清洗洗涤筒一次。

- 1 打开机盖，接通电源，  
设定只「洗涤」。

☞ 18



- 2 设定水量为「55L(高)」，  
选择「标准」程序，按  
「启动」按钮。

• 当水注满后，搅拌一开始，持续按住水量按钮，直至进水停止为止。



- 3 将市场上销售的氧系漂白剂 250g(约 1 瓶)  
或氯系漂白剂 0.5L(约 1/3 瓶)倒入洗涤筒内。



- 4 洗涤结束后，将其放置 2 小时。

- 5 设定「漂洗→脱水」，开始运行。

☞ 18

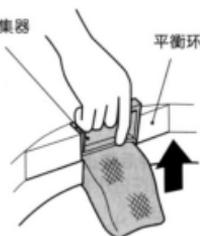
### 备注

- 关于漂白剂的使用，请参阅漂白剂的使用注意事项后再使用。
- 如使用 40°C 左右的温水来清洗，清洁效果将更好。

## 线屑收集器的保养（每次使用后都必须进行）

- 1 拆下线屑收集器。

线屑收集器



- 2 将收集器的过滤网翻过来，在水中洗掉布屑。



- 3 将线屑收集器切实地插入到位。



### 备注

- 线屑收集器是消耗品。若过滤网破损了，请至本公司用户咨询服务中心或特约维修站去购买。☞ 32

# 维护和保养 (续)

## 有可能结冰时

- 1 关闭水龙头，卸下进水管。  
(拆卸方法 ➤ 9)
- 2 将进水管朝下。  
(请勿弯曲进水管)
- 3 运转约 30 秒钟后停止运作。
  - 可以将残留在进水管内的水全部排出。
- 4 放下排水管。
- 5 设定「脱水」，运行约 30 秒钟。 ➤ 18
- 6 关闭电源开关。
  - 这是为了排出筒内和排水管内的水，并使排水阀呈开启状态。



## 如果已经结冰了

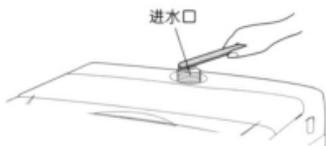
- 1 卸下进水管，将其放入 40°C 左右的温水中。
- 2 在筒内倒入 40°C 左右的温水。
- 3 再将进水管接至水龙头，检查洗衣机是否正常进行进水、排水动作。



## 进水口的保养

如进水口积有脏物，就会影响进水效果。

- 1 关闭水龙头，卸下进水管。  
(拆卸方法 ➤ 9)
- 2 清除进水口滤网上积累的污物。
  - 若污物不易清除时，可将滤网拆下以便清除。



### 注意

- 滤网清洗后，请务必恢复原状，否则将会引起进水阀的故障。

## 机体的保养

机体、控制面板上的污垢  
请用软布擦拭干净。



### 警告



进行维护保养时，请勿将水直接浇到机体的各个部位。

- 否则会造成短路或触电。

### 注意

- 请勿使用汽油、香蕉水、清洁剂、碱性或弱碱性洗涤剂以及蜡等物质擦拭机体，也请勿用刷子来刷洗机身。
- 使用化学抹布时，请遵照其使用说明。
- 机盖等塑料部件沾到清洁剂时，应立即擦除，不加工理可能会损伤机身。

# 有故障发生时

**异常警报** (出现下列情况时, 将通过指示灯的闪烁和蜂鸣器的声响告知您发生异常。)

| 指示灯闪烁   | 警报内容                           | 检查部位   | 重新运行时  |
|---|--------------------------------|--|--|
|   | <p>经过 25 分钟, 也无法达到满水位。</p>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>水龙头是否打开?</li> <li>自来水管是否冻结或停水?</li> <li>进水口滤网是否积留污物?</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>请按『暂停』按钮, 暂停洗衣机的运行, 待异常情况排除后, 再次启动运行。</li> </ul>        |
|   | <p>经过 5 分钟, 也无法排水完毕。</p>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>排水管是否放下?</li> <li>排水管是否被压扁?</li> <li>排水管的端部是否浸没于水中而被堵塞?</li> <li>排水管或排水口是否有泥沙阻塞现象?</li> <li>内部排水管是否冻结?</li> </ul> |  |
|   | <p>无法脱水</p>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>衣物是否偏置于一侧?<br/>(若连续两次自动修正衣物的偏移后仍然无效时, 将发出警报)</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>请按『暂停』按钮, 暂停洗衣机的运行, 调整衣物的偏移状况并关闭机盖后, 再次启动运行。</li> </ul> |
|  | <p>脱水筒无法运转<br/>(节水喷淋漂洗、脱水)</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>机盖是否打开着?</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>关闭机盖, 按下『暂停』按钮, 暂停洗衣机的运行, 随后再次启动运行。</li> </ul>          |

• 出现上述以外的异常报警时, 请立即停止使用, 报请修理。

## 电源自动关闭功能

- 运转结束后, 电源开关将自动关闭。
- 洗衣机持续在下列状态下达 1 小时以上时, 电源将自动关闭。
  - 暂停状态
  - 机盖打开的状态下
  - 上述异常警报状态下
- 接通电源, 没有按『启动』按钮, 放置 5 分钟后, 电源将自动关闭。

# 有故障发生时 (续)

请求修理前

请再一次检查下列现象

| 症状            | 检查项目   |
|---------------|--|
| 不运转           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 是否停电?</li> <li>• 保险丝、熔断器是否烧断?</li> <li>• 电源插头是否可靠地插入电源插座?</li> <li>• 电源开关是否打开?</li> <li>• 水龙头是否打开?</li> <li>• 是否设定了预约洗涤程序?  20</li> </ul>                |
| 无法切换电源开关的开关状态 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 「运转中」指示灯是否在闪烁?  11</li> </ul>  |
| 不进水           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 水龙头是否打开?</li> <li>• 自来水管是否冻结或停水?</li> <li>• 进水口的滤网是否积有污物?<br/>(请参阅《维护和保养》一章  28)</li> </ul>  |
| 发出异常声响        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 洗衣机的安放是否处于水平状态?  安装指南</li> <li>• 在洗涤物中是否混有发夹或金属等异物?</li> </ul>   |
| 漏水            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 水龙头的形状是否合适?  安装指南</li> <li>• 便捷接头和连接螺母是否已经拧紧?  安装指南、以及第9页</li> </ul> |
| 不排水           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 排水管是否放下?</li> <li>• 排水管是否被压扁?</li> <li>• 排水管是否被线屑等堵塞?</li> <li>• 排水管的端部是否浸没于水中?</li> <li>• 机盖是否处于打开状态?</li> <li>• 是否设定脱水行程?</li> </ul>  |
| 洗涤完成时无蜂鸣声     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 是否设定了消除了蜂鸣声的功能?  11</li> </ul>   |

## 下列现象并非故障

| 现象                                | 原因  |
|-----------------------------------|---|
| • 插上电源插头, 按下“电源开关”后, 洗衣机会发出“嗡嗡”声。 | • 是洗衣机进行制动试运转发出的声音, 大约持续 15~20 秒钟时间。  |
| • 脱水初期发出“咔嚓、咔嚓”的声响。               | • 这是由洗涤模式切换至脱水模式时的切换音。  |
| • 脱水初期, 电机声发生变化。                  | • 为了提高脱水效率, 本洗衣机采用了一种双转速电机。在转速切换时, 电机声会发生变化。  |
| • 即使按下『启动/暂停』按钮, 也无法立即打开机盖。       | • 处于节水喷淋漂洗或脱水过程中, 须待运行停止后, 方能解除机盖锁定。(5 秒~1 分钟以后)  11   |
| • 洗涤过程中进水。                        | • 洗涤过程中水位下降便会自动补水。  |
| • 在漂洗前的脱水过程中, 脱水停止而进水。            | • 这是由于衣物的偏置引起安全开关动作的缘故。<br>下次漂洗变成为注水漂洗。   |
| • 最终脱水时停止脱水, 而显示变为漂洗并进水。          | • 这是由于衣物的偏置引起安全开关动作的缘故。<br>重新进水后, 让波轮运作, 消除衣物的偏置, 便可继续脱水。   |
| • 脱水开始后间歇性地脱水。                    | • 为了能有效地脱水。   |
| • 初次使用时, 排水管中有水流出。                | • 是工厂做性能试验时剩余的水。  |
| • 进水管连接后, 打开水龙头, 有少量的水由水龙头处流出。    | • 由于采用了减压阀, 阀门关闭需要一定的时间。  |
| • 用手转动洗涤筒, 发出“沙沙”的声音。             | • 这是减低脱水振动的流体平衡器中水流的声音。   |
| • 低水位时线屑收集不好。                     | • 『勤快』、『轻柔』程序进行洗涤时, 波轮的转速会下降、水位设定也较低, 因而水无法由线屑收集器处流出。   |
| • 进水过程中开始搅拌。                      | • 在『勤快』程序中, 当设定为『高』或『中』水位时, 为了缩短洗涤时间, 在漂洗进水过程中即开始搅拌。  |
| • 当开关电源时, 『运转中』指示灯闪烁。             | • 这是制动切换动作造成的。  11   |
| • 即使用水桶等往洗涤筒内加水, 水也会被排掉。          | • 通常情况下, 排水阀呈开启状态。  |
| • 即使打开电源, 机盖仍处于锁定状态。              | • 当设定为安全保护功能时(  26), 以及运行过程中出现停电或插头被拔下的现象时, 机盖将保持锁定状态。<br>再次接通电源, 按下启动/暂停按钮使洗衣机暂停一次即可解除机盖锁定。 |
| • 在使用初期, 可能会有绝缘漆的气味产生。            | • 这是电机中的绝缘漆产生的气味, 在使用一段时间后气味会自然消失。  |

# 另行销售的部品

## ■ 洗毛毯用网罩



- 延长用排水管 (约 80cm)  
• 用于加长排水管。

## ■ 洗涤盖

- 仅用于「勤快」程序。



## ■ 延长用进水管 (长 1m/2m/3m)

- 用于加长进水管。

## ■ 线屑收集器

- 洗衣机便利架  
• 用于摆放洗涤剂。

# 产品规格

|                  |              |           |   |
|------------------|--------------|-----------|---|
| 品 名              | 全自动洗衣机       | 额 定 功 率   | 洗涤时: 390W 脱水时: 300W   |
| 电 源              | 220V-50Hz    | 洗 涤 方 式   | 波轮式   |
| 标准洗涤容量<br>标准脱水容量 | 5.0kg        | 自 来 水 水 压 | 0.03MPa-0.8MPa<br>(0.3kgf/cm <sup>2</sup> -8kgf/cm <sup>2</sup> ) |
| 标 准 水 量          | 55L(「标准」程序)  | 外 形 尺 寸   | 长 535mm × 宽 513mm × 高 960mm                                       |
| 标准用水量            | 145L(「标准」程序) | 质 量       | 约 26kg  |

## 备注

- 本品电源线内部接线采用 Y 连接法。
- 电源线损坏时, 因需专用工具, 故必须由指定的维修站来更换, 切勿自行修理。
- 本品请勿安放在地毯上使用。
- 标准代号: 本品符合  
GB4706.1-1998 《家用和类似用途电器安全 通用要求》  
GB4706.24-2000 《家用和类似用途电器安全 洗衣机的特殊要求》  
GB4706.26-2000 《家用和类似用途电器安全 离心式脱水机的特殊要求》  
GB17625.1-1998 《低压电气及电子设备发出的谐波电流限值(设备每相输入电流 ≤ 16A)》  
GB4343-1995 《家用和类似用途电动、电热器具, 电动工具以及类似电器无线电干扰特性测量方法和允许值》
- 请勿遗失或损坏机器和保修卡上的条形码。

## 附件清单

| 名称      | 数量 |
|---------|----|
| 全自动洗衣机  | 1  |
| 进水软管    | 1  |
| 底板(带螺钉) | 1  |
| 使用说明书   | 1  |
| 保修卡     | 1  |
| 合格证     | 1  |
| 维修单位一览表 | 1  |

## 上海日立家用电器有限公司

公司地址: 上海浦东新区金桥出口加工区金湘路1100号  
联系电话: (021)5031-6868(总机) 邮政编码: 201206  
日立用户咨询服务中心地址: 上海市真北路350号  
联系电话: (021)5281-8098 邮政编码: 200062